

BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.

Telefon 110.

Társadalmi napilap.

Felelős szerkesztő: **Kölcze Károly dr.**

Szerkesztő: **Buszek Béla.**

Előfizetési árak:

1 óra hához hordva 60 fill.

Vidékre postán küldve 1 K.

Egyes szám ára 2 fillér.

Glattfelder püspök az intelligenciáról.

Seregszemle után.

Brassó, 1911. nov. 20.

A katolikus mozgalomnak, ügyeinek előbbrevitelénél nem szabad megmaradni a régi eszközöknél, módzatoknál, hanem újabb és újabb terveket, harci politikát kell keresni, még ha azt az ellenséges áramlatól tanulja is el. A katolikus mozgalom mindig idegen területeket tart szemügy alatt és soha nem vet pillantást, soha nem vizsgálódik a már elfoglalt területeken. Mindig az ellenség hadi mozdulatait lesi, de soha nem kíséri figyelemmel a saját harcainak a működését. Legyünk csak őszinték. Eddig azt hittük, hogy mindazok az egyének, akik az országban akár a főpapi birtokokon,

katholikus vállalatoknál, intézményeknél, egyesületeknél alkalmazásban vannak, már csak azért is, tevőleges harcossai mozgalmainknak.

Elvégre kézen fekvő dolog, hogy aki kenyerét — még pedig fehér kenyerét — ily helyeken szerzi meg, ne csak hogy ne mutassa magát ellenségnek mozgalmainkkal szemben, de hozzásimuljon, részt vegyen abban.

Kézenfekvőnek mondom, mert ma már késhegyig megy a harc a világnézetek, között ma már nincs olyan terep, ahol megkülönböztetések ne volnának. Az elválasztó vonalok olyan erősek, az ellentétek úgy kiélesedtek, hogy mindenkinek vagy az elválasztó vonalon belül, vagy kívül kell lenni, szint kell vallani. Középutat keresni nem szabad, mert aki azt keresi, nem tud felemelkedni emberi mívtárára.

Mindezek a gondolatok a véget

ért katolikus nagygyűlésen] szerzett tapasztalatokként kerekedtek felül bennünk.

A katolikus nagygyűlésen mint ahogy Glattfelder püspök mondotta, sok volt a pap, volt egy töredékes arisztokrácia, de hiányzott az intelligencia, amely sulyt képes adni a mozgalomnak!

Hogy melyik intelligencia? Első sorban is az, amely szerte az országban a katolikusok kenyerét eszi; amelynek — mert tőlünk várja existenciájának biztosítását — a mozgalomhoz kellene simulni.

A katolikus mozgalomnak tehát az volna az első feladata, nézzen szét saját területén. Nagy célokért erős kézzel kell hozzáfogni a harchoz. Azt megkövetelheti a katolikus mozgalom, hogy a körzetében levők szint valljanak; vagy jobbra, vagy balra, de középuton nem szabad engedni őket.

Tanuljunk ebben a tekintetben

A lapinyul.

Írta: Kincs István.

Esze volt a gyerekeknek, csak rosszul választotta meg a komáját, lévén neki a tanulás a komája. Hanem azért uszott az árral. Mint sokan mások. A maturusón úgy menti keresztül, hogy mi csináltuk meg az írásbelijét.

Elég háládatos volt érte.

— Köszönöm, gyerekek, amit velem cselekedtetek — mondta bucsuzkodásunk alkalmával. — Visszafizetem én azt még nektek kamatostul. Leszek én a lapinyulatok.

— Micsoda lesz te minékünk? — tudakolta Ábelől Mihók Alfréd, az osztály első eminense.

— Hát a lapinyulatok — mondta másodszer is egész komoly ábrázattal Berecky Ábel.

— Az meg mi az Isten csudája? — lekerte a fejét a másik.

Ábel összecsapta a két kezét.

— Hogyan? Hát te azt sem tudod? Igazán nem értem, hogyan adhattak neked

első eminenst. Ugy vegyétek, hogy a lapinyul állat, még pedig olyan állat, melyik először minden orvosságot lenyel, s csak azután adják a doktorok az embereknek. Mondhattam volna tengeri nyulat, vagy malacot is, de én mégis a lapinyul mellett maradok. A neve jobban tetszik. Hogy pedig jobban megértsetek, kimagyarázom magamat egész parasztmódrá. Az a szándékom tudniillik, hogy elsőben megházasodom. Föláldozom magamat értetek. Ti addig maradjatok vesztig, míg csak meg nem lesz az első iskolatársi találkozás. Akkor azután saját tapasztalatom alapján referálok nektek, mit, hogyan tegyetek, hogy a házasságban is igazán boldogok lehessetek. Így akarom visszafizetni mindnyájatoknak az irántam mindig tanusított jóindulatokat.

Tátya maradt a szánk a hosszú beszéd hallatára. Soha nem hittük volna, hogy Berecky Ábelől akkora szónoklat teljék. Hiszen ha így folytatja, pár esztendő múlva megválasztják képviselőnek s ő lesz közöttünk a legelső nagyságos ur.

S amit mondott, az sem volt egészen

olyan ostobaság, amiért logikából el lehetett volna bizonyítani. Volt füle farka a dolognak.

Meg is ígértük Ábelnek nyomban, hogy ám legyen, elfogadjuk áldozatát. Egyikünk sem fog addig házasodni, míg csak hat esztendő múlva egy hevenyészett iskolatársi találkozás közlebről meg nem vitatjuk a további teendőket. Addig tessék kísérletezni valamennyiünk érdekében.

— Köszönöm, gyerekek — rázta meg őszinte háládatossággal mindnyájunk kezét — bizalmatok boldoggá tesz. Örülök, hogy én is visszonzhatom jószágokat valamivel.

S a derék fiu ritka következetességgel állott szavának. Nem telt bele egy esztendő s máris küldte eljegyzési kártyáját.

A lapinyul megkezdte szerepét.

Részleteket nem tudnék mondani a kísérletezés első idejéről, mert Berecky Ábel nagyon messze szakadt tőlem. Valami kovandbánya körül kapott alkalmazást. Én pedig azt sem tudom, a kovand mitől jó.

Hat esztendő múlva mindazáltal Ábel volt az első az iskolatársi találkozás. Mikor

Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,

Kapu-utca 72.

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZÍTETNEK EL.

az ellenséges áramlattól. Ha valaki a mi kenyerünket eszi, attól elvárhatjuk, hogy ne nézze tétlenül, miként elrabolják a talajt lábunk alól, mert ez a hálátlanságon kívül — oktalanság is volna. Szóval, nézzünk körül az embereinken, akik a mi kenyerünket eszik, vajjon megérdemlik e azt?

A háromnapos szemlének ez volt az egyik figyelmeztető tanulsága.

Óriás
belga tenyész-nyulak
jutányos árban
kaphatók
Köbánya-utca 23 sz. alatt.

A magyar dalárda estélye.

Brassó, 1911. nov. 20.

Tegnap este a Vigadó nagyterme zsúfolásig megtelt. Jól esett a szemnek, de jobban örült a lelkünk, hogy ily szokatlanul nagy számban tudott összegyűlni a magyarság a magyar dal lelkesítő hangjainak meghallgatására. Nem volt hely, amely üresen maradt volna és viszont nem volt senki, aki méltóképen ne honorálta volna a magyar dalárdisták fárasztó, nehéz, de általában véve ügyesen megoldott munkáját, mert a műsor minden pontját az élvezetes

én betoppantam, Bereczy már hangos szóval magyarázta:

— Okosan tettétek gyerekek, hogy mindezt meg nem házasodtatok. Én most már tudom, mitől döglök a légy. Tiszta bort töltök a poharatokba, ne féljete.

— Hát a te házasságod sikerült? — tudakolta kíváncsisággal Móricz Ferkó a vasutas.

— Sikerült, sikerült, amennyiben minden házasság többé-kevésbé sikerül. A lapinyul sem döglök meg mind, valahánnyal az orvosok kísérleteznek. Egy tanulságot azonban minden körülmények között lesűrhetek számatokra az én lapinyul szerepemből, ne vegyetek el szegény leányt.

— A tied tehát gazdag volt? — kíváncsiskodtak többen.

— Gazdag hát. Volt egy zongorája, meg egy métermázsára való kottája. Feléve befűtöttünk még az első télen. A zsiros fajtájátok, mi felénk meglehetősen drága.

Hogy rosszul éltünk volna, nem mondhatnám: nekem elég békés természetem van: kiállok az eleven ördöggel is, ha éppen muszáj. Pár susztert, szabót kidobtam közébe, az igaz, de maguk voltak az okai. Folyvást zavarkodtak a számláikkal. Azért figyelmeztetek, gyerekek, csak szegény leányba ne bomoljatok bele. Kutya megette akkor már az igazi boldogságot.

Más egyéb mondani valód nincs? — gunyolódott Mihók Alfréd.

— Nincs. Most az egyszer nincs. Hanem ha pár esztendőig várhatok még, talán egyébbel is szolgálhatok. Szegény felesége-

előadásért lelkesen megtapsolta. Az a gyönyörű jelmondat, amit a dalárda a zászlajára írt, mindaddig, amíg ily nagyszámú és tanulni vágyó férfi-nő övezi körül, méltóképen foglal ott helyet, diszére a magyar dalárdának és dicsőségére a magyar dalárnak. Mert igazán szép karral rendelkezik mostan a dalárda vezetősége. Olyannal, amilyen talán még sohasem volt s amely a tegnapi estén föltétlenül kellemes hatást gyakorolt a szemlélőre.

A műsor különben Grieg: „Uj haza” című férfikarával kezdődött. Ezután Grosz Frigyesné és Hübner Richárdné urnők előadtak két duett számot, majd a vegyeskar énekelte el Kreutzer „Tavaszi ünnepét”. Ezt követte Stamler Henrik bariton szólója; előadott Mozart „Varázsfuvola”-jából egy részletet és utána egy népdalt, amit a szünni nem akaró tapsra meg kellett ismételnie. Szép, tömör, erős hanggal rendelkezik és azt ügyesen használja is, csak a szavak kiejtésében van itt-ott kívánni való. A férfikar népdalait után a vegyeskar adta elő Lénert K: Tavasz szinfonia”-ját. A műsor utolsó pontja Rexa D: A modern ember c. bohózata volt. Szereplői valamennyien igen jól állották meg helyüket: a főbb szerepekben különösen Egri Margitka, Égető Károly és Csiby Béla tűntek ki, akik természetes alakításaikkal állandóan derült hangulatban tartották a közönséget.

Utóljára hagytuk, hogy a férfi és vegyeskar működéséről egyetmást mondjunk. Nem mondunk újat. Azí föltétlenül leszögezzük, hogy igen szépen, dicséretre méltóan adja elő megtanult darabjait és igazi élvezetet nyújt hallgató közönségének. Ez minden esetre karnagyának, Honigberger Emilnek érdeme, aki fáradhatatlan buzgósággal törekszik azon, hogy a dalárda minél kiválóbbat, minél tökéletesebbet produkál-

met a télen temettem el s most éppen azon vagyok, hogy újra megházasodjam. A ti kedvetekért megteszem még azt is.

Hatalmas nevetésre gyujtottak legtöbben.

— Sok lenne már, Ábel, az áldozatból — jegyeztem meg én — élvezd egyelőre a méltón megérdemelt nyugodalmat. Most már a többen a sor.

Jól van no — felelte ő megadással — én nem akarom utját állni senki boldogságának. Belőlem csak az igazi baráti szeretet beszélt. Hanem amit mondtam, azt az egyet újra hangsúlyozom, tegyetek ám legjobb belátástok szerint, csak szegény leányt ne vegyetek el.

— Köszönjük a jó tanácsodat — szorongatták meg a jó fiu kezét legtöbben — mennyire tőlünk telik, rajta leszünk, hogy kövessük.

Azzal azután levettük az elcsépelte témát a napirendről. Volt már másik, amit még meg kellett vitatnunk. S mikor hajnal tájban a korcsma udvarán a kakas kukorékolni kezdett, még mindig nem voltunk készen mindennel.

A reggel azután szétvert bennünket. Ki álomra hajtotta le a fejét, ki meg elutazott. Elég jól vagyon az berendezve, hogy manapság a kalauz jó voltából a vasuti kocsiiban is lehet aludni.

Bereczky Ábel iparkodott legjobban. Ő reá szükség volt a bányában. Mert ha ő idejében haza nem kerül, akkor még általános kovandhiány talál kiütni egész Európában. Azt pedig mi sem akarhattuk. Szépen eleresztettük.

jon. És őszintén mondhatjuk, hogy igyekezete már eddig is sok eredménnyel járt, mert azt, ami egy kar előadásaihoz elsősorban szükséges, a szó szoros értelmében vett összhangot és az előadási formát elérte. Ez utóbbinál azonban van még behozni való. Igen fontos a jó dalárdánál, hogy a tagok az éneknél egymáshoz alkalmazkodjanak, ne szárnyalják túl a megengedett határt a hang erősségét illetően, mert akkor megtörténhetik, hogy egy egész szólamot ural egy-egy tag a hangjával, ez pedig az egyöntetű, összének kárára van. Ugyancsak árt ez az összhang finomságának is, amit pedig ugyyszólván ideálképpen kell tekinteni mint elérendő végpontot. Ugyancsak megemlítjük itten azt is, hogy pontos kezdések és elhagyások tekintetében szintén szükség van még egy kis egymáshoz való alkalmazkodásra.

A szindarab végeztével a nagy terem táncra vágyó fiatalsággal telt meg, amikor is ropogós csárdás jelezte, hogy megkezdődött a tánc, mely vig hangulatban csak a késő reggeli órákban ért véget.

— yf

A Szitás-utcában
egy gyönyörű fekvésű, villaszerű
új épület
szabadkézből
eladó.
Értekezhetni a Szitás-utca 78 szám alatt
— — délután 1—2 óra között. — —

Őszinte baráti érzéssel szorított kezet valamennyiünkkel s még elmenőben is figyelmeztetett:

— Tehát amint mondtam koldussal ki ne kezdjete.

Ráhagytnk, különben újból kellett volna talán kezdenünk az egész tárgyalást. Nemsokára néma csönd borult száz üres palackra, meg az egész korcsmára. Sorsunk szétkergetett újból a szélrőzsa minden irányába. S elég különös! Azt a távolságot, melyet az élet az iskolatársak szerető szívei közé ékel, csak nagy ritkán szokta megfutni egy—egy levél vagy képeslevelezőlap.

Bereczky Ábeltől kaptam a legelső levelet. Mikor kibontom, egy háromszáz koronás váltó fordul ki belőle. Azt írja, legyen szives, lássam el aláírással, mert nagy bajban van: házasodik. A leendő feleségének megint nincs egyebe egy zongoránál. Még szerencse, hogy az első aszszony után maradt hangjegyeket mind el nem égette, most a második felesége legalább használhatja, Elég baj, hogy azt a rongy kottát olyan méregdrágán vesztegetik a könyvkereskedők. Utána hozzátesszímég, ne vegyem rossz néven tőle, hogy elvei ellen cselekszik s így ő ad nekünk rossz példát, mikor szegény leányt vesz el feleségül, hanem kitéhet róla, mikor egyszer meg van valahol írva, hogy sorsát senki el nem kerülheti.

Mosolyogva vettem tollat kezembe. Aláírtam a váltót s visszaküldtem neki.

Hirek.

Brassó, 1911. nov 21

A honvédség köréből Becker István brassói 24 honvéd gy. ezredbeli hadnagy a budapesti 1 sz. honvéd gy. ezredhez;

— Veréb János nagyváradi 4. h. gy. ezredbeli hadnagy gazdasági tiszt a brassói 24. h. gy. ezred 3 zászlóaljához;

— Kemény Emil gazdasági tiszt helyettes a szabadkai 6. h. gy. ezredtől a brassói 24. h. gy. ezred 4 zászlóaljához;

— Mikus András gazdasági tiszt helyettes a brassói 24. h. gyalogezredtől a nagyszabeni 23. h. gyalogezred 2-ik zászlóaljához helyeztetett át.

— Kocsis János nagyszabeni 23. h. gy. ezredbeli őrmester a brassói 24. honvéd gy. ezredhez II. oszt. törzsőrmesterré neveztetett ki.

— Cloós Péter brassói 24. h. gy. ezredbeli I. o. törzsőrmester a megejtett felülvizsgálat alapján, mint rokkant, mindenmű népfelkelési szolgálatra is alkalmatlan 1911 december hó 1-ével nyugállományba helyeztetett.

Áthelyezés a hadseregbenél. Aichinger Frigyes 2 sz. tiroli vadász ezredbeli főhadnagy a vezérkarba való beosztás mellett a brassói 31. sz. gy. dandár parancsnoksághoz;

— Nagybacsoni Keresztes József vezérkarhoz beosztott brassói 31. sz. gy. dandárbeli főhadnagy a kassai VI. hadtest parancsnoksághoz helyeztetett át.

Erzsébet-ünnepség. A Szent Ferenc-rendi nővérek zárdájában november hó 19.-én délután 3 óraker igen sikerült Erzsébet-ünnepséget rendeztek. Az iskola díszterme zsufolásig megtelt szülőkkel, érdeklődő közönséggel. Elsőnek Dionysia nővér találóan jellemezte az ünnepség jelentőségét és igen tanulságos felolvasás keretében vázolta nagy királynénk dicső életének nemzetünkre és hazánkra nézve egyaránt áldásos és fontos mozzanatait. Szellemes és megkapó volt a kis szindarab, amelyben a jó barátoknak bemutatott „Főprób” keretében ünnepelték hazánk nagyasszonyát. Kedvesen elmesélték az életrajzát, majd két kuruc motívumú dallal, szavalatokkal és melodrámaival áldoztak dicső emlékének. Ünnepség végén Meisel József igazgató szólt az ünneplőkhöz, akiket a nagy királyasszony tiszteletére buzditott, hogy lelki üdvéért gyakran imádkozzanak. Az igazgató a mai napra szünetet adott az iskolának.

Adomány a konstantinápolyiaknak. A hétfalusi szolgabíróság a területén a konstantinápolyi tűzkárosultak részére gyűjtött 20 korona könyöradományt az alispáni hivatalhoz küldte be.

Mezőgazdasági tanfolyam. A m. kir. földmivélségi miniszter értesítette Brassó vármegyéjét, hogy az 1912-ik évben rendezendő mezőgazdasági ipari tanfolyamra 3000 korona államsegélyt engedélyezett.

A bársonyos divat. Szeszélyes a női divat és kiszámíthatatlan esélyeivel sokszor zavart csinált nemcsak a családban, a jó férjek zsebében, hanem még a világforgalomban is. A most felkapott bársonyos divat is olyan készületlenül kapta a gyárosokat, hogy a nagyvárosi üzletekben már szinte teljesen kifogytak a készletek. Mivel a bársony előállítására kissé komplikált, így

nincs kilátás, hogy a bársonykeresletet egyelőre ki lehessen elégíteni. Különben hálás divat a bársony, mert tartós s szép, de mégis a bársony szűkében felsőhajhatnak a férjek: adtál Uram esőt, de nincs köszönet benne!

Teaestély. A M. Munkások Rokkant és Nyugdíjgyeletének brassói fiókja f. év december 9-én este 8 óraker műsoros teaestélyt rendez.

Baleset. Nikulár Miklós keresztényfalvi bányamunkásra egy megázult földtömeg rázuhant. A könnyebb sérüléseket szenvedett munkást a helyb. kórházba szállították.

R. K. énekkar. A m. t. tagokat ez uton is értesíti az elnökség, hogy a próbák ezentul nem hétfőn és pénteken tartatnak, hanem szerdán és szombaton a szokott időben és helyen.

APOLLO BIOSKOP

Hétfőn és kedden
november 20 és 21.

Eltörött feszület (Dráma)

A vörös sas (Dráma)

Ijúkori barát (Drám)

Óh ezek a kerékkorcsolyák (humor)

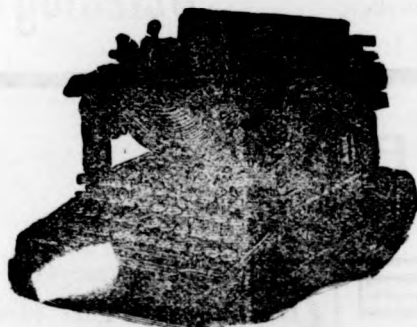
Pali két szerelme (humor)

Elveszett gyűrű (humor)

Tivoli (látványos)

Crizantémok (látványos)

Szerdán és csütörtökön
új műsor.



A múlt a múlté,
a jelen és a jövő a

!!! **Smith-Bois** írógépe !!!

Kérjen prospektust
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

Üzletáthelyezés.

Alulírott teljes tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy kristály gőzmosodámat, helyszüke miatt

Kapu-utca 60 sz. a.

■ helyeztem át ■

s a kor igényeinek megfelelőleg géperőre rendeztem be.

Szíves pártfogását kérve vagyok
kiváló tisztelettel
Meixner Sándor.

Attila Károly
üzve



„EVOE“

haj-
csodaszer

bebizonyíthatólag

h a t á s o s !

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe” erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe” csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe” társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Praterstrasse 57.

SchreiberEd.

vegyes elelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta poste és vasutli
szétküldések.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Kapu-utca 37 sz. a. levő férfiszabó műhelyemet

Vár-utca 62. sz. alá
helyeztem át,

a hol a mai kor igényeinek megfelelő e szakmába vágó bármely munkákat **jutányos árban** készítek.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve vagyok kiváló tisztelettel

Szopos Sándor.

„KORONA“

szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író- és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdőkamra. Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fényképezők részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély. Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage. A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldilap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játzószoba. Páholy. Elegáns éttermek és szeparék. Finom porok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János
igazgató

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!
Hol?

Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó nívónak örvendő

kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árakat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda
SAMUEL LIPOT

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik.
Szerződés szerűleg a magyar vasúti alkalmazottak egyedüli szállítója.

Brassói Népbank Részvénytársaság

az új „Korona“ szállodával szemben

Kapu-utca 72 szám alatt.

Alapítotott 1884.

Távbeszélő sz. 195.

Jelzálog által biztosított váltókölcseint folyosít.

Elfogad betéteket folyószámlára és betéti könyvre a legkedvezőbb kamatláb mellett.

Előleget ad értékpapírokra.

Leszámol és visszleszámitol váltókat és egyéb leszámítolásra alkalmas értékeket.

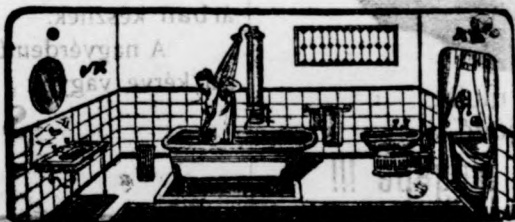
Mérsékelt kamat és a legelőnyösebb visszafizetési módokat mellett.

Jelzálog kölcsönt ad földbirtokokra és házakra.

LEXEN EDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és díszmű bádogos munkálatokat, valamint szel-özte ök és villamos csen-
gők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogárunkban, úgyszintén nagy választék fürdőkban
fürdőkályhák és closetekben.

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni!
javításokat pontosan, mérsékelt árkam ellett.



„LOLA” fésűk és fogkefék kaphatók gyógyszerárakban drogueriákban és minden jobb szak-üzletekben.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű **BUTORCSOMAGOLÁST.**

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeli ruha-tisztító intézet.
Közép-utca 12. Fióközet: Kolostor-u. 25.
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

I Fehérnemű mosás és fényvasalás!

KAPHATOK

jutányos árak és feltételek — mellett —

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítik. Nagy választék nemzeti zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

Egy jókarban lévő **pedálos cimbalom** olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.